



▶ PSEN 2.1p-20

PILZ
THE SPIRIT OF SAFETY

Bedienungsanleitung-1004287-DE-05
- Sensorik PSEN



Dieses Dokument ist das Originaldokument.

Wo unvermeidbar, wurde aus Gründen der besseren Lesbarkeit die männliche Sprachform bei der Formulierung dieses Dokuments gewählt. Es wird versichert, dass alle Personen diskriminierungsfrei und gleichberechtigt betrachtet werden.

Alle Rechte an dieser Dokumentation sind der Pilz GmbH & Co. KG vorbehalten. Kopien für den innerbetrieblichen Bedarf des Benutzers dürfen angefertigt werden. Hinweise und Anregungen zur Verbesserung dieser Dokumentation nehmen wir gerne entgegen.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, Safety-EYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® sind in einigen Ländern amtlich registrierte und geschützte Marken der Pilz GmbH & Co. KG.



SD bedeutet Secure Digital

Einführung	4
Gültigkeit der Dokumentation	4
Nutzung der Dokumentation	4
Zeichenerklärung	4
Sicherheit	5
Bestimmungsgemäße Verwendung	5
Sicherheitsvorschriften	6
Sicherheitsbetrachtung	6
Qualifikation des Personals	6
Gewährleistung und Haftung	6
Entsorgung	6
Zu Ihrer Sicherheit	7
Gerätemerkmale	7
Funktionsbeschreibung	7
Blockschaltbild	8
Schaltabstände	8
Seiten- und Höhenversatz	9
Verdrahtung	9
Anschlussbelegung	10
Anforderungen und Anschluss an Auswertegeräte	10
Montage	12
Justage	14
Periodische Prüfung	14
Abmessungen in mm	14
Technische Daten	15
Sicherheitstechnische Kenndaten	16
Bestelldaten	17
System	17
Zubehör	17
EG-Konformitätserklärung	18
UKCA-Declaration of Conformity	18

Einführung

Gültigkeit der Dokumentation

Die Dokumentation ist gültig für das Produkt PSEN 2.1p-20. Sie gilt, bis eine neue Dokumentation erscheint.

Diese Bedienungsanleitung erläutert die Funktionsweise und den Betrieb, beschreibt die Montage und gibt Hinweise zum Anschluss des Produkts.

Nutzung der Dokumentation

Dieses Dokument dient der Instruktion. Installieren und nehmen Sie das Produkt nur dann in Betrieb, wenn Sie dieses Dokument gelesen und verstanden haben. Bewahren Sie das Dokument für die künftige Verwendung auf.

Zeichenerklärung

Besonders wichtige Informationen sind wie folgt gekennzeichnet:



GEFAHR!

Beachten Sie diesen Hinweis unbedingt! Er warnt Sie vor unmittelbar drohenden Gefahren, die schwerste Körperverletzungen und Tod verursachen können, und weist auf entsprechende Vorsichtsmaßnahmen hin.



WARNUNG!

Beachten Sie diesen Hinweis unbedingt! Er warnt Sie vor gefährlichen Situationen, die schwerste Körperverletzungen und Tod verursachen können, und weist auf entsprechende Vorsichtsmaßnahmen hin.



ACHTUNG!

weist auf eine Gefahrenquelle hin, die leichte oder geringfügige Verletzungen sowie Sachschaden zur Folge haben kann, und informiert über entsprechende Vorsichtsmaßnahmen.



WICHTIG

beschreibt Situationen, durch die das Produkt oder Geräte in dessen Umgebung beschädigt werden können, und gibt entsprechende Vorsichtsmaßnahmen an. Der Hinweis kennzeichnet außerdem besonders wichtige Textstellen.

**INFO**

liefert Anwendungstipps und informiert über Besonderheiten.

Sicherheit**Bestimmungsgemäße Verwendung**



Die Sicherheitsfunktion des Sicherheitsschalters ist:

- ▶ Der Schließer des Sicherheitskontakts öffnet und der Öffner des Sicherheitskontakts schließt, wenn der Betätiger über den gesicherten Ausschaltabstand S_{ar} hinweg entfernt wird oder der Betätiger nicht erkannt wird.

Der Sicherheitsschalter erfüllt die Anforderungen nach:


- ▶ EN 60947-5-3: Pddb nur in Verbindung
 - mit dem Betätiger PSEN 2.1-20,
 - der Schnittstelle PSEN i1 und
 - den zugelassenen Auswertegeräten.

Der Sicherheitsschalter ist vorgesehen für die Anwendung in Reihenschaltungen und darf nur zusammen mit den folgenden Komponenten betrieben werden:

- ▶ Betätiger PSEN 2.1-20,
- ▶ Schnittstelle PSEN i1 (siehe [Bestelldaten](#)  18) und
- ▶ ein geeignetes Auswertegerät (siehe [Anforderungen und Anschluss an Auswertegeräte](#)  10).

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Als nicht bestimmungsgemäß gilt insbesondere:

- ▶ jegliche bauliche, technische oder elektrische Veränderung des Produkts,
- ▶ ein Einsatz des Produkts außerhalb der Bereiche, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind,
- ▶ ein von den technischen Daten (siehe [Technische Daten](#)  15) abweichender Einsatz des Produkts.

**WICHTIG****EMV-gerechte elektrische Installation**

Das Produkt ist für die Anwendung in der Industrieumgebung bestimmt. Das Produkt kann bei Installation in anderen Umgebungen Funkstörungen verursachen. Ergreifen Sie bei der Installation in anderen Umgebungen Maßnahmen, um die für den jeweiligen Installationsort gültigen Normen und Richtlinien bezüglich Funkstörungen einzuhalten.

Sicherheitsvorschriften

Sicherheitsbetrachtung

Vor dem Einsatz eines Geräts ist eine Risikobeurteilung nach der Maschinenrichtlinie notwendig.

Das Produkt erfüllt als Einzelkomponente die Anforderungen an die funktionale Sicherheit nach EN ISO 13849 und EN IEC 62061. Dies garantiert jedoch nicht die funktionale Sicherheit der gesamten Maschine/Anlage. Um den jeweiligen Sicherheitslevel der erforderlichen Sicherheitsfunktionen der gesamten Maschine/Anlage zu erreichen, ist für jede Sicherheitsfunktion eine getrennte Betrachtung erforderlich.

Qualifikation des Personals

Aufstellung, Montage, Programmierung, Inbetriebnahme, Betrieb, Außerbetriebnahme und Wartung der Produkte dürfen nur von hierzu befähigten Personen vorgenommen werden.

Eine befähigte Person ist eine qualifizierte und sachkundige Person, die durch ihre Berufsausbildung, ihre Berufserfahrung und ihre zeitnahe berufliche Tätigkeit über die erforderlichen Fachkenntnisse verfügt. Um Produkte, Geräte, Systeme, Maschinen und Anlagen prüfen, beurteilen und handhaben zu können, muss diese Person Kenntnisse über den Stand der Technik und die zutreffenden nationalen, europäischen und internationalen Gesetze, Richtlinien und Normen haben.

Der Betreiber ist außerdem verpflichtet, nur Personen einzusetzen, die

- ▶ mit den grundlegenden Vorschriften zur Arbeitssicherheit und Unfallverhütung vertraut sind,
- ▶ den Abschnitt Sicherheit in dieser Beschreibung gelesen und verstanden haben und
- ▶ mit den für die spezielle Anwendung geltenden Grund- und Fachnormen vertraut sind.

Gewährleistung und Haftung

Gewährleistungs- und Haftungsansprüche gehen verloren, wenn

- ▶ das Produkt nicht bestimmungsgemäß verwendet wurde,
- ▶ die Schäden auf Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung zurückzuführen sind,
- ▶ das Betriebspersonal nicht ordnungsgemäß ausgebildet ist,
- ▶ oder Veränderungen irgendeiner Art vorgenommen wurden (z. B. Austauschen von Bauteilen auf den Leiterplatten, Lötarbeiten usw).

Entsorgung

- ▶ Beachten Sie bei sicherheitsgerichteten Anwendungen die Gebrauchsdauer T_M in den Sicherheitstechnischen Kenndaten.
- ▶ Beachten Sie bei der Außerbetriebnahme die lokalen Gesetze zur Entsorgung von elektronischen Geräten (z. B. Elektro- und Elektronikgerätegesetz).


Zu Ihrer Sicherheit



WARNUNG!

Verlust der Sicherheitsfunktion durch Manipulation der Verriegelungseinrichtung

Die Manipulation der Verriegelungseinrichtung kann zu schwersten Körperverletzungen oder Tod führen.

- Verhindern Sie, dass die Verriegelungseinrichtung durch Einsatz eines Ersatzbetätigers manipuliert wird.
- Bewahren Sie den Ersatzbetätiger an einem sicheren Ort auf und schützen Sie ihn vor unbefugten Zugriffen.
- Werden Ersatzbetätiger verwendet, so müssen diese montiert werden wie in [Montage](#) [ 12] beschrieben.
- Werden die ursprünglich montierten Betätiger durch Ersatzbetätiger ersetzt, so müssen die ursprünglich montierten Betätiger vor der Entsorgung zerstört werden.

- ▶ Entfernen Sie die Schutzkappe des Steckers erst unmittelbar vor Anschluss des Produkts. Einer möglichen Verschmutzung wird damit vorgebeugt.

Gerätemerkmale




- ▶ Zum Sicherheitsschalter gehört der Betätiger PSEN 2.1-20.
- ▶ Codierter Betätiger
- ▶ Sicherheitsschalter mit 4-poligem M8-Stiftstecker
- ▶ 2 Sicherheitskontakte (Reedkontakte – Öffner und Schließer)
- ▶ Bauform: eckig
- ▶ Wirkweise magnetisch
- ▶ Schaltspannung 24 V DC
- ▶ Reihenschaltung über Schnittstelle PSEN i1

Funktionsbeschreibung

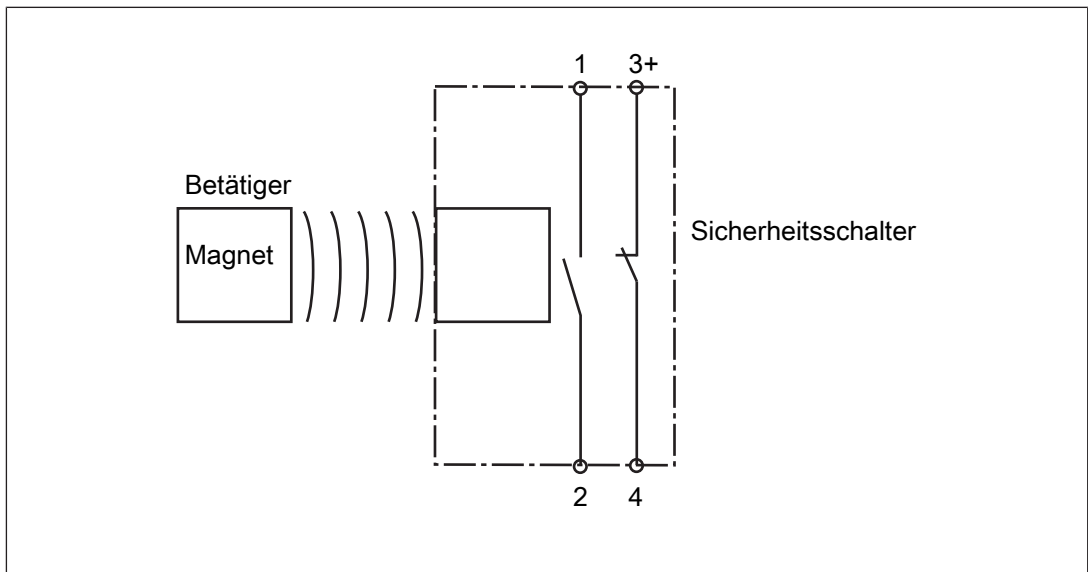
Befindet sich der Betätiger im Ansprechbereich (Schutztür geschlossen), werden die Sicherheitskontakte des Sicherheitsschalters geschaltet. Der Schließer wird geschlossen und der Öffner geöffnet.

Der Sicherheitsschalter ist vorgesehen für die Anwendung in Reihenschaltungen.

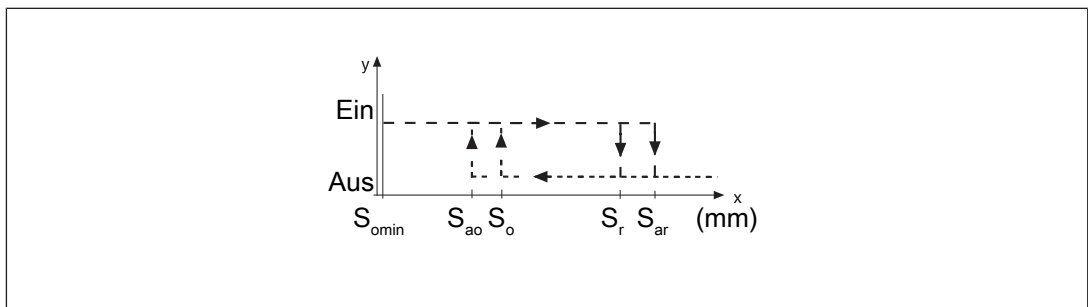
Betreiben Sie den PSEN 2.1p-20 zusammen mit den folgenden Komponenten:

- ▶ Betätiger PSEN 2.1-20 (siehe [Bestelldaten](#) [ 17]),
- ▶ Schnittstelle PSEN i1 (siehe [Bestelldaten](#) [ 18]) und
- ▶ einem angeschlossenen Auswertegerät (siehe [Anforderungen und Anschluss an Auswertegeräte](#) [ 10]).

Blockschaltbild




Schaltabstände

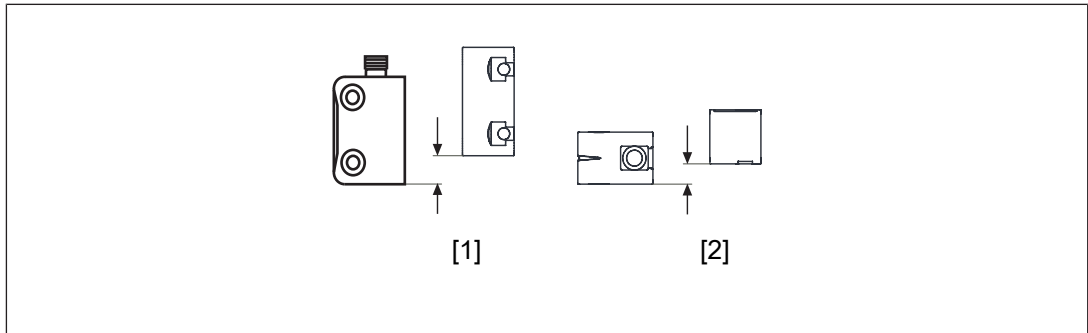


Legende

- S_{ao} Gesicherter Schaltabstand
- S_{omin} Min. Schaltabstand
- S_{ar} Gesicherter Ausschaltabstand

Die versatzunabhängigen Werte für die Schaltabstände sind in den [Technischen Daten](#) [ 15] enthalten.

Seiten- und Höhenversatz



Legende

- [1] Seitenversatz
- [2] Höhenversatz

Betätiger PSEN 2.1-20

Die angegebenen Werte sind gültig bei einer Temperatur von 20 °C.

Gesicherter Schaltabstand S_{ao} in mm						
Höhenversatz	Seitenversatz					
		1,0	1,5	2,0	2,5	3,0
1		7,5	7,5	7,5	7,0	7,0
2		7,5	7,5	7,0	7,0	7,0
3		7,0	7,0	7,0	6,5	6,5
4		6,5	6,5	6,5	6,5	6,5
5		6,0	6,0	6,0	5,5	5,5

Verdrahtung

- ▶ Angaben in den [Technischen Daten](#) 15] unbedingt einhalten.
- ▶ Berechnung der max. Leitungslänge l_{max} :

$$l_{max} = \frac{R_{lmax} - R_i}{R_l / km}$$

R_{lmax} = max. Gesamtleitungswiderstand (siehe Technische Daten des Auswertegeräts)

R_i = Innenwiderstand Sensor (siehe [Technische Daten](#) 15])

R_l / km = Leitungswiderstand/km des Kabels (siehe Technische Daten Kabel)

- ▶ Beachten Sie die Verdrahtungs- und EMV-Anforderungen der EN 60204-1.
- ▶ Je nach verwendetem Auswertegerät muss der Gesamtleitungswiderstand überprüft und vor der Inbetriebnahme evtl. die Funktion Querschlusserkennung überprüft werden.
- ▶ Schützen Sie die elektrischen Verbindungen des Sicherheitsschalters vor Korrosion.
- ▶ Die Sicherheitskontakte sind nicht kurzschlussfest.
- ▶ UL-Anforderung: Die Versorgungsspannung muss durch ein Netzteil class 2 bereitgestellt werden.

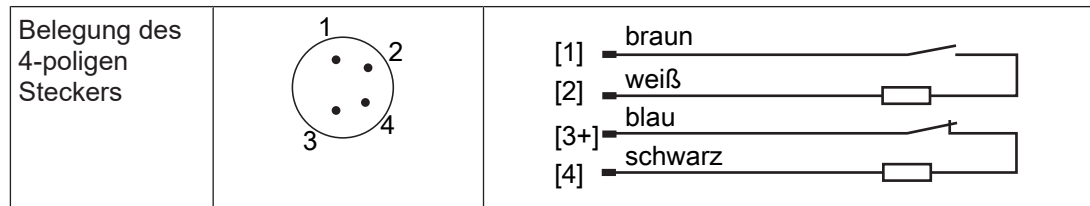
Anschlussbelegung



WICHTIG

Die Farbkennzeichnung für die Anschlussleitung gilt nur für die als Zubehör erhältlichen Kabel von Pilz.

Der Sicherheitsschalter ist in unbetätigtem Zustand dargestellt.



Anforderungen und Anschluss an Auswertegeräte

Für den Einsatz des PSEN 2.1p-20 nach DIN EN 60947-5-3 muss ein Auswertegerät angeschlossen werden.

Verbinden Sie den PSEN 2.1p-20


- ▶ **entweder** mit einem zertifizierten Pilz-Auswertegerät
- ▶ **oder** mit einem Auswertegerät mit definierten Eigenschaften

Zertifizierte Pilz-Auswertegeräte sind zum Beispiel:

- ▶ PNOZelog für Schutztürüberwachung
 - PNOZ e3.1p, PNOZ e3vp
 - PNOZ e5.13p
- ▶ PNOZmulti für Schutztürüberwachung
Konfigurieren Sie den Schalter im PNOZmulti Configurator mit Schaltertyp 2.
- ▶ PSS für Schutztürüberwachung mit Standardfunktionsbaustein SB064, SB066 oder FS_Safety Gate
- ▶ PSSuniversal PLC für Schutztürüberwachung mit Funktionsbaustein FS_SafetyGate

Der korrekte Anschluss am jeweiligen Auswertegerät ist in der Bedienungsanleitung zum Auswertegerät beschrieben. Stellen Sie sicher, dass der Anschluss nach den Vorgaben in der Bedienungsanleitung des ausgewählten Auswertegeräts durchgeführt wird.

Definierte Eigenschaften von Auswertegeräten:

- ▶ 2-kanalig mit Plausibilitätsüberwachung
- ▶ Querschlossüberwachung des Sicherheitsschalters wird durchgeführt
- ▶ Ein- und Ausgänge des Auswertegerätes müssen die Anforderungen der IEC 61131 für Typ 3 erfüllen
- ▶ Technische Daten des Auswertegerätes müssen die Anforderungen in den [Technischen Daten](#)  15] des PSEN 2.1p-20 erfüllen
 - Halten Sie den max. Schaltstrom Sicherheitskontakte des PSEN 2.1p-20 unbedingt ein.

- Ausgänge am Auswertegerät dürfen erst wieder eingeschaltet werden, wenn beide Reedkontakte am Sicherheitsschalter geöffnet und geschlossen worden sind (Teilbetätigungssperre)



INFO

Risikozeit nach DIN EN 60947-5-3

Die Risikozeit setzt sich zusammen aus der Reaktionszeit des Sensors (siehe [Technische Daten](#) [15]) und den Verarbeitungs- und Verzögerungszeiten des Auswertegeräts (s. Bedienungsanleitung des Auswertegeräts).

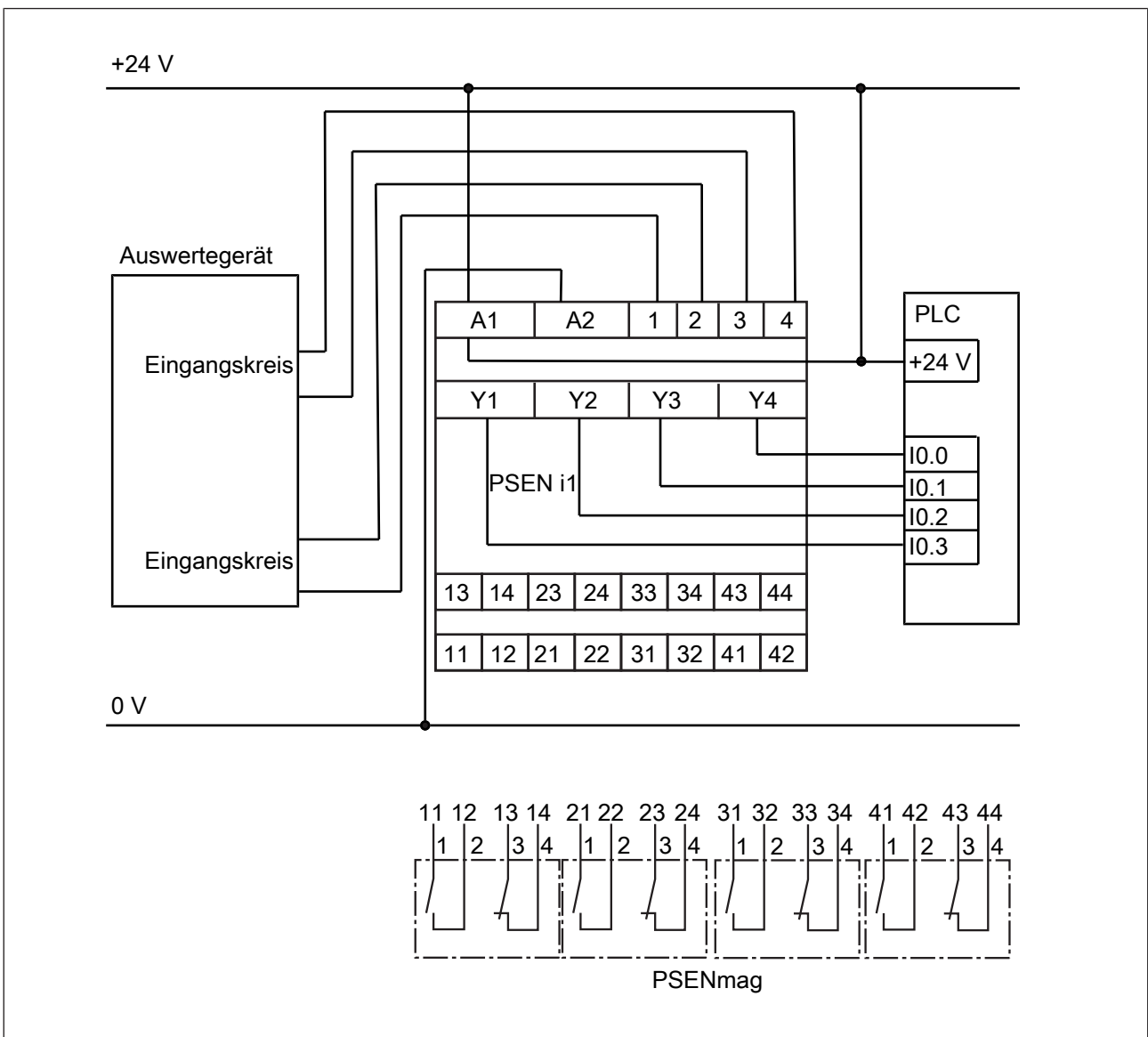
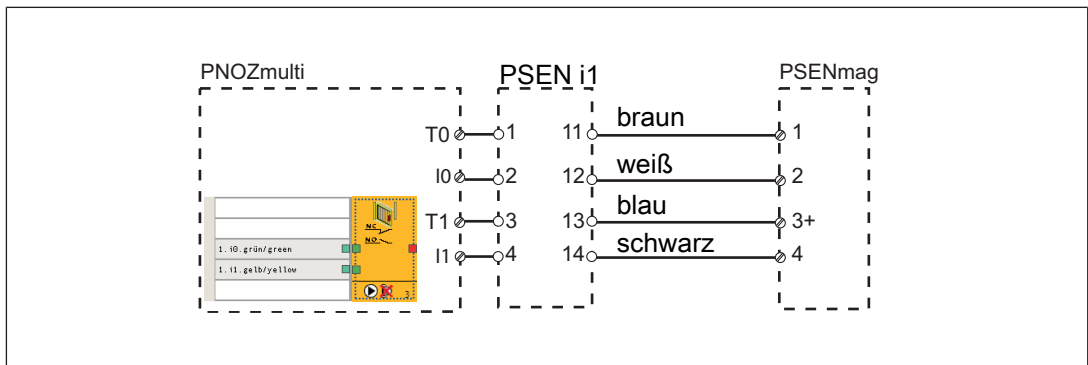


Abb.: Zweikanaliger Anschluss von vier PSENmag an den Eingangskreisen eines Auswertegeräts

Beispiele für den Anschluss an Pilz-Auswertegeräte:



Legende

- I0 Eingang OSSD
- I1 Eingang OSSD
- T1, T2 Testtakteausgänge

Montage



ACHTUNG!

Möglicher Verlust der Sicherheitsfunktion durch veränderte Geräteeigenschaften

Eine Umgebung mit elektrisch oder magnetisch leitfähigem Material kann die Geräteeigenschaften beeinflussen.

- Prüfen Sie die Schaltabstände und den gesicherten Ausschaltabstand.



ACHTUNG!

Möglicher Verlust der Sicherheitsfunktion durch Änderung des Ausschaltabstands S_{ar} bei überbündigem Einbau




Der Einbau des Sicherheitsschalters überbündig in elektrisch oder magnetisch leitfähiges Material kann den Wert für den gesicherten Ausschaltabstand S_{ar} verändern.

- Prüfen Sie den gesicherten Ausschaltabstand S_{ar} .

- ▶ Sicherheitsschalter und Betätiger müssen so angeordnet sein, dass sie gegen eine Veränderung ihrer Position ausreichend gesichert sind.
- ▶ Befestigen Sie den Betätiger mit einer Senkkopfschraube M4 oder M5.
- ▶ Befestigen Sie Sicherheitsschalter und Betätiger ausschließlich mit Schrauben und Muttern aus nicht magnetischem Material (z. B. Messing oder Edelstahl).
- ▶ Vermeiden Sie durch die Anbringung des Sicherheitsschalters und Betätigers Schäden durch vorhersehbare äußere Einflüsse. Wenn erforderlich, müssen Sicherheitsschalter und Betätiger geschützt werden.

**INFO**

Sichern Sie den Betätiger gegen unbefugtes Entfernen (z. B. durch eine Schraubensicherung oder verdeckten Einbau) und vor Verschmutzung.

- ▶ Verhindern Sie eine Selbstlockerung der Befestigungselemente von Sicherheitsschalter und Betätiger.
- ▶ Die Befestigung des Sicherheitsschalters und Betätigers muss ausreichend stabil sein, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Sicherheitsschalters und Betätigers zu gewährleisten.
- ▶ Beachten Sie unbedingt den Abstand zwischen zwei Sicherheitsschaltern (siehe [Technische Daten](#) [ 15]).
- ▶ Sicherheitsschalter und Betätiger
 - von Eisenspänen fernhalten
 - keinen starken Magnetfeldern aussetzen
- ▶ Verhindern Sie, dass Sicherheitsschalter und Betätiger starken Stößen oder Schwingungen ausgesetzt werden.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass Sicherheitsschalter und Betätiger nicht als Anschlag benutzt werden können.
- ▶ Das Umgehen des Sicherheitsschalters in vernünftigerweise vorhersehbarer Art muss verhindert werden.
- ▶ Beachten Sie die Einbaumaßnahmen nach EN ISO 14119 für einen Näherungsschalter mit Bauart 4 und mit Codierstufe gering.
- ▶ Fluchtungsfehler der trennenden Schutzeinrichtung dürfen die Schutzwirkung der trennenden Schutzeinrichtung nicht beeinträchtigen.
- ▶ Prüfen Sie den gesicherten Schaltabstand S_{ao} und den gesicherten Ausschaltabstand S_{ar} unter realen Bedingungen.
- ▶ An den Flächen des Schalters dürfen keine Montagewerkzeuge (z. B. Zange) angesetzt werden.
- ▶ Sicherheitsschalter und Betätiger müssen
 - parallel zueinander montiert werden
 - so montiert werden, dass die Flächen mit der Produktbezeichnung sich gegenüberliegen.
- ▶ Die Schutzart (siehe [Technische Daten](#) [ 15]) wird nur bei Verwendung der als Zubehör erhältlichen Anschlussleitungen von Pilz erreicht.
- ▶ Sicherheitsschalter und Betätiger möglichst nicht auf ferromagnetisches Material montieren. Es sind Änderungen der Schaltabstände zu erwarten. Benutzen Sie in diesem Fall die Distanzplatte (siehe [Bestelldaten](#) [ 18]).

Technische Daten

Bei Normenangaben ohne Datum gelten die 2023-12 gültigen Ausgabestände.

Allgemein	
Zertifizierungen	CE, EAC, TÜV, UKCA, cULus Listed
Funktionsweise Sensor	magnetisch
Codierungsstufe nach EN ISO 14119	gering
Bauart nach EN ISO 14119	4
Klassifizierung nach EN 60947-5-3	PDDB
Elektrische Daten	
Versorgungsspannung	
Spannung	24 V
Art	DC
Spannungstoleranz	-20 %/+20 %
Max. Schaltfrequenz	1 Hz
Kleinster Betriebsstrom (I _m)	1 mA
Schaltspannung	24 V
Innenwiderstand	100 Ohm
Max. Schaltstrom Sicherheitskontakte	10 mA
Max. Schaltleistung Sicherheitskontakte	0,3 W
Zeiten	
Reaktionszeit (Betätiger entfernt)	2 ms
Umweltdaten	
Umgebungstemperatur	
Temperaturbereich	-25 - 70 °C
Feuchtebeanspruchung	
nach Norm	IEC 60068-2-30
Feuchtigkeit	93 % r. F. bei 40 °C
Max. Betriebshöhe über NN	2000 m
EMV	EN 60947-5-3
Schwingungen	
nach Norm	EN 60947-5-2
Frequenz	10 - 55 Hz
Amplitude	1 mm
Schockbeanspruchung	
Beschleunigung	30g
Dauer	11 ms
Luft- und Kriechstrecken	
Verschmutzungsgrad	3
Bemessungsisolationsspannung	25 V
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit	0,33 kV
Schutzart	
Gehäuse	IP65, IP67
Stecker	IP67

Schaltabstände

Gesicherter Schaltabstand Sao	8 mm
Min. Schaltabstand Somin	0,5 mm
Gesicherter Ausschaltabstand Sar	26 mm
Wiederholgenauigkeit Schaltabstände	6 %

Mechanische Daten

Betätiger 1	PSEN 2.1-20
Typ. Hysterese	6 mm
Sensor bündig einbaubar nach EN 60947-5-2	ja, Montagehinweis beachten
Anschlussart	M8, 4-pol. Stiftstecker
Material	
Oberseite	PBT
Max. Anzugsdrehmoment	
Sicherheitsschalter	1 Nm
Betätiger 1	1 Nm
Abmessungen	
Höhe	36 mm
Breite	26 mm
Tiefe	13 mm
Abmessungen Betätiger	
Höhe	36 mm
Breite	26 mm
Tiefe	13 mm
Gewicht Sicherheitsschalter	15 g
Gewicht Betätiger	20 g
Gewicht	35 g

Sicherheitstechnische Kenndaten**WICHTIG**

Beachten Sie unbedingt die sicherheitstechnischen Kenndaten, um den erforderlichen Sicherheitslevel für Ihre Maschine/Anlage zu erreichen.

B10d nach EN ISO 13849-1: 2023 und EN 62061	TM [Jahr] nach EN ISO 13849-1:2023
2.000.000	20

Bestelldaten

System

Produkttyp	Merkmale	Anschlussart	Bestell-Nr.
PSEN 2.1p-20/PSEN 2.1-20 /8mm/1unit	Magnetischer Sicherheits- schalter, Betätiger eckig, mit gesichertem Schaltabstand 8 mm	Stiftstecker 4-pol. M8	502220
PSEN 2.1p-20 /8mm 1 switch	Magnetischer Sicherheits- schalter	Stiftstecker 4-pol. M8	522120
PSEN 2.1-20/1actuator	Betätiger eckig, mit gesicher- tem Schaltabstand 8 mm		512120

Zubehör

Kabel

Produkttyp	Anschluss 1	Anschluss 2	Länge	Bestell-Nr.
PSEN Kabel Winkel/cable angleplug 2m	Buchsenstecker, M8 ge- winkelt, 4-polig	offenes Kabelende	2 m	533110
PSEN Kabel Gerade /cable straightplug 2m	Buchsenstecker, M8 gera- de, 4-polig		2 m	533111
PSEN Kabel Winkel/cable angleplug 5m	Buchsenstecker, M8 ge- winkelt, 4-polig		5 m	533120
PSEN Kabel Gerade/cable straightplug 5m	Buchsenstecker, M8 gera- de, 4-polig		5 m	533121
PSEN Kabel Winkel/cable angleplug 10m	Buchsenstecker, M8 ge- winkelt, 4-polig		10 m	533130
PSEN Kabel Gerade /cable straightplug 10m	Buchsenstecker, M8 gera- de, 4-polig		10 m	533131
PSEN Kabel Winkel/cable angleplug 3m	Buchsenstecker, M8 ge- winkelt, 4-polig		30 m	533140
PSEN Kabel Gerade /cable straightplug 30m	Buchsenstecker, M8 gera- de, 4-polig		30 m	533141
PSS67 Cable M8sf M12sm	Buchsenstecker M8 gera- de, 4-polig	Stiftstecker M12 gerade	3 m	380200
			5 m	380201
			10 m	380202
			30 m	380203
PSS67 Cable M8af M12sm	Buchsenstecker M8 gewin- kelt, 4-polig		3 m	380204
			5 m	380205
			10 m	380206
			30 m	380207

Montagematerial

Produkttyp	Merkmale	Bestell-Nr.
PSEN Winkel / bracket	Montagewinkel	532110
PSEN Distanzplatte/spacer	Distanzplatte	534310
PSEN reverse spacer	Distanzplatte	534320
PSEN screw M4x16 10pcs	Edelstahlschrauben mit Einwegsclitz	540310

Stecker

Produkttyp	Merkmale	Bestell-Nr.
PSEN ma adapter	Adapterstecker zum Anschluss des Sicherheitsschalters an PSS67 und PDP67	380300

Reihenschaltung

Produkttyp	Merkmale	Bestell-Nr.
PSEN i1 Interface für 4 PSEN 2	Schnittstelle PSEN i1 zum Anschluss und Auswertung mehrerer Sicherheitsschalter PSEN ma	535110
PDP67 F 8DI ION	Dezentrales Eingangsmodul IP67 für PNOZmulti	773600

EG-Konformitätserklärung

Diese(s) Produkt(e) erfüllen die Anforderungen der Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen des europäischen Parlaments und des Rates. Die vollständige EG-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.pilz.com/downloads.

Bevollmächtigter: Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Deutschland

UKCA-Declaration of Conformity

This product(s) complies with following UK legislation: Supply of Machinery (Safety) Regulation 2008.

The complete UKCA Declaration of Conformity is available on the Internet at www.pilz.com/downloads.

Representative: Pilz Automation Technology, Pilz House, Little Colliers Field, Corby, Northamptonshire, NN18 8TJ United Kingdom, eMail: mail@pilz.co.uk

Support

Technische Unterstützung von Pilz erhalten Sie rund um die Uhr.

Amerika

Brasilien

+55 11 97569-2804

Kanada

+1 888 315 7459

Mexiko

+52 55 5572 1300

USA (toll-free)

+1 877-PILZUSA (745-9872)

Asien

China

+86 400-088-3566

Japan

+81 45 471-2281

Südkorea

+82 31 778 3300

Australien und Ozeanien

Australien

+61 3 95600621

Neuseeland

+64 9 6345350

Europa

Belgien, Luxemburg

+32 9 3217570

Deutschland

+49 711 3409-444

Frankreich

+33 3 88104003

Großbritannien

+44 1536 462203

Irland

+353 21 4804983

Italien, Malta

+39 0362 1826711

Niederlande

+31 347 320477

Österreich

+43 1 7986263-444

Schweiz

+41 62 88979-32

Skandinavien

+45 74436332

Spanien

+34 938497433

Türkiye

+90 216 5775552

Unsere internationale

Hotline erreichen Sie unter:

+49 711 3409-222

support@pilz.com

Pilz entwickelt umweltfreundliche Produkte unter Verwendung ökologischer Werkstoffe und energiesparender Techniken. In ökologisch gestalteten Gebäuden wird umweltbewusst und energiesparend produziert und gearbeitet. So bietet Pilz Ihnen Nachhaltigkeit mit der Sicherheit, energieeffiziente Produkte und umweltfreundliche Lösungen zu erhalten.



1004287-DE-05, 2025-02 Printed in Germany
© Pilz GmbH & Co. KG, 2019

CECE®, CHRE®, CMSE®, INDUSTRIAL P[®], Leansafe®, Myzel®, PAS4000®, PAScal®, PASconfig®, Pilz®, PIT®, PMCprimo®, PMCprotego®, PMCiendo®, PMD®, PME®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyNET p®, THE SPIRIT OF SAFETY® sind in einigen Ländern amtlich registrierte und geschützte Marken der Pilz GmbH & Co. KG. Wir weisen darauf hin, dass die Produkteigenschaften je nach Stand bei Drucklegung und Ausstattungsumfang von den Angaben in diesem Dokument abweichen können. Für die Aktualität, Richtigkeit und Vollständigkeit der in Text und Bild dargestellten Informationen übernehmen wir keine Haftung. Bitte nehmen Sie bei Rückfragen Kontakt zu unserem Technischen Support auf.

Wir sind international vertreten. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.pilz.com oder nehmen Sie Kontakt mit unserem Stammhaus auf.

Stammhaus: Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Straße 2, 73760 Ostfildern, Deutschland
Telefon: +49 711 3409-0, E-Mail: info@pilz.de, Internet: www.pilz.com

PILZ
THE SPIRIT OF SAFETY